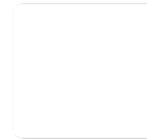
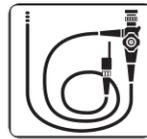




# neodisher® Septo DN



## Desinfektionsmittel zur maschinellen Aufbereitung von flexiblen Endoskopen



### Flüssigkonzentrat

#### Anwendungsbereich:

- Für die Desinfektion flexibler Endoskope und thermolabiler Instrumente in Reinigungs- und Desinfektionsgeräten.
- Bakterizide, fungizide, tuberkulozide und viruzide Wirksamkeit gutachterlich bestätigt.
- Im Reinigungsschritt wird das Reinigungsmittel neodisher MediClean forte empfohlen.
- Bei der Aufbereitung mit neodisher MediClean forte und neodisher Septo DN in der Wassenburg Adapterscope WD 440 wird eine Gesamtkeimreduktion von  $> 9 \log_{10}$ -Stufen erzielt. Das Verfahren erfüllt somit die aktuellen Anforderungen der DIN EN ISO 15883-4. Die Wirksamkeit ist in Verfahrensgutachten bestätigt.

#### Besondere Eigenschaften:

- Besonders geruchsarm.
- Sehr gute Materialverträglichkeit, für alle Endoskope führender Hersteller geeignet.
- Frei von Formaldehyd und quaternären Ammoniumverbindungen.

### Anwendung und Dosierung:

Die Dosierung von neodisher Septo DN erfolgt über das maschineneigene Dosiergerät zu Beginn des Desinfektionsschrittes.

bakterizide, fungizide, tuberkulozide und viruzide Wirksamkeit	1,0 %, 55 °C, 5 min
	1,0 %, 50 °C, 10 min

### Allgemeine Hinweise zur Anwendung:

- Nur für gewerbliche Anwendungen.
- Nach der Anwendung ist die neodisher Septo DN-Anwendungslösung vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen.
- Vor Produktwechsel Dosiersystem inklusive Ansaugschläuche mit Wasser durchspülen.
- Die Aufbereitung muss entsprechend der RKI-Richtlinie und der Medizinprodukte-Betreiberverordnung mit geeigneten Verfahren durchgeführt werden.
- Bitte beachten Sie die Aufbereitungsempfehlungen des Instrumentenherstellers entsprechend den Anforderungen der DIN EN ISO 17664.
- Die Bedienungsanweisungen der Reinigungs- und Desinfektionsgerätehersteller sind zu beachten.
- Nicht mit anderen Produkten mischen.



# neodisher® Septo DN

## Gutachten / Listungen:

Die desinfizierende Wirksamkeit wurde gutachterlich bestätigt. Gutachten stellen wir auf Wunsch gern zur Verfügung.

## Technische Daten:

pH-Wert	7,3 (1,0 %, bestimmt in enthärtetem Wasser (von 15°d auf 0°d), 20°C) 4,2 (1,0 %, bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20°C)
Viskosität	< 10 mPa s (Konzentrat, 20 °C)
Dichte	1,0 g/cm <sup>3</sup> (20°C)

## Inhaltsstoffe:

Desinfektionswirkstoffe in 100 g:  
6,0 g Glyoxal, 3,5 g Glutaraldehyd

## CE-Kennzeichnung: 0297

neodisher Septo DN erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG, Anhang I über Medizinprodukte.

## Lagerhinweise:

Bei der Lagerung ist eine Temperatur zwischen 0 und 30 °C einzuhalten.

Bei sachgemäßer Lagerung 3 Jahre lagerfähig.  
Verwendbar bis: siehe Aufdruck auf dem Etikett hinter dem Symbol .

## Gefahrenhinweise und Sicherheitsratschläge:

Einstufung und Kennzeichnung gemäß Zubereitungsrichtlinie 99/45/EG für das Konzentrat.

Gefahrensymbol Xn - gesundheitsschädlich  
enthält: Glyoxal < 10 %, Glutaraldehyd

## Gefahrenhinweise:

- R 20/22 - Gesundheitsschädlich beim Einatmen und Verschlucken.
- R 37/38 - Reizt die Atmungsorgane und die Haut.
- R 41 - Gefahr ernster Augenschäden.
- R 42/43 - Sensibilisierung durch Einatmen und Hautkontakt möglich.
- R 68 - Irreversibler Schaden möglich.

## Sicherheitsratschläge:

- S 7 - Behälter dicht geschlossen halten.
- S 23 - Dampf / Aerosol nicht einatmen.
- S 36/37/39 - Bei der Arbeit geeignete Schutzkleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen.
- S 46 - Bei Unfall oder Unwohlsein sofort Arzt hinzuziehen (wenn möglich, dieses Merkblatt vorzeigen).

Gebinde nur restentleert und verschlossen entsorgen.  
Entsorgung von Füllgutresten: siehe Sicherheitsdatenblatt.

Weitere Sicherheits- sowie Umweltinformationen finden Sie in den EG-Sicherheitsdatenblättern.  
Diese sind unter [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de) in der Rubrik „Service“ verfügbar.

Gebinde	Inhalt
Kanister	20 L
Kanister	10 L
Kanister	5 L

MB 4010/3-1  
03/2010

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Erkenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Erfahrungen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, to our current knowledge we describe our product regarding safety necessities, but we do not involve any quality description or promise certain properties.



**DR. WEIGERT**

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85 • D-20539 Hamburg

Tel.: +49-40-7 89 60-0  
Fax: +49-40-7 89 60-120

info@drweigert.de  
www.drweigert.de